

۱۷۹



ڈاکٹر وحید عشرت

”مُسلمانوں نے بالعموم یہ سمجھا ہے کہ تعلیم کا منشار و مقصد زیادہ تر  
دینا غیر تربیت ہے اور جو تعلیمی کام آج تک ہمارے اہل راستے  
ہے کیا ہے، اس کے بارے اسکو خیال پر رہ ہے، مگر یہ نے جماں تک  
اس سند پر غور و فکر کیا ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ تعلیم کا اصل مقصد  
زوال اذی میں ایک ایسی قابلیت کا پیدا کرنا ہے جسے اُن میں  
باقی وجہ اپنے تدنیٰ فائض کے ادا کرنے کی صلاحیت پیدا ہو جائے۔  
میری مراد یہ نہیں کہ جو دماغِ ثقہ طور پر علمی تحقیقات کی اصل  
صورتوں کی طرف سیلاب رکھتے ہیں، ان کے منکروں کی دیا جائے بکھر  
میرا مدد عایہ ہے کہ مجموعِ خیلیت میں قومی تعلیم کی بُنیاد ان ضرورتوں کی  
ہوں جائیں یہ جو انقلابِ حالات کر دیجے پیدا ہوں ہوں ॥“

”قومی زندگی“ مقالاتِ اقبال  
عبد الواحد معین

اس مضمون کا مقصد حکیم الامت علامہ اقبال کے تعلیمی نظریات اور سورات پر گفتگو کرنا ہے جس کے ہمارے موجودہ نصلیٰ تعلیم میں اقبالیات کا جزو خود شامل ہے، اس کا جائزہ یہ کہ قویٰ نصلیٰ تعلیم میں نظریاتی ممکنات اپنانے کے لئے یہ سازگاری حضرت علامہ اقبال کے غیر معمولی کام کو مناسب طریقے پر معيار پر شامل کر دیتے ہیں چند بنیادی خواص شاثت مرتب کر رہے ہیں کہ آج کے نظریاتی عدالت کے تلاسنوں کے مطابق پاکستان بھی اپنے ملکہ بن کے انکار و نظریات سے رہنمائی حاصل کر کے خود کو نظریاتی تشخیص عطا کر سکے۔ جب ہم آج کے ہندو نظریاتی کہتے ہیں تو ہمارا مطلب یہ ہوتا ہے کہ عمر صافر میں ہر یہ اور ہر قوم نظریاتی استحکامات سے اپنی مشتملیت کرواری ہے اور ہر قوم کے اس نظریاتی تشخیص کی بڑی آسانی سے سائیہ تغیری حاصل ہے اسکی وجہ پر پاکستان کے بانیان حضرت قائد اعظم محمد علی بن ابی اوس اور حضرت ملام محمد بنبل نے پاکستان کو اسلامی نظریہ حیات کے تحت ایک جدید نظریاتی اسلامی اور فناہی راست بنانے کا دامیہ کیا تا بچانے پڑے انہوں نے اپنے ہر قویٰ اور علیٰ میں اس طرف رہنمائی دی۔ ان کی تعلیمات کو نسب کا حصہ بنانا اور نصلیٰ تعلیم کو ان کے انکار و نظریات کی درشی میں مرتب کرنا پڑا پاکستانی قوم کی زندگی زندگانی ہے۔ اس لیے کہ اس لمحے کے انہوں کو نظریہ از کر کے ہم تیا ہم پاکستان کے ملکہ کو اور ان کے نظریات کے ثمرات کو حاصل نہیں کر سکتے۔ پھر ایک نظریاتی ممکنست کا جواز بھی اسی دفتگی سے جبت ہے جب تک وہ اپنے نظریے کے سائیہ تغیری میں اور اس کے تفاصیلوں کے مطابق اپنے ہر علیٰ میں کا سائب کرنے رہے

اسی قوم کو اقبال نے دستِ قضا میں صورت شمشیر قرار دیا تھا۔  
اس مقامے کا دائرہ صرف علامہ اقبال نہ کسی محدود ہے جو حضرت قائدِ اعظم کے انکار و نظریات پر  
انشتوں کو کرم کسی اور موقع کے لیے اخراج کرتے ہیں۔  
ہمارے موجودہ نظامِ تعلیم اور نصاہبِ تعلیم کے بارے میں پہنچنا ویڈی باتیں بیان کرنا اس  
مضبوط کو صحیح نہ کر سکتے ہیں:

پہلی بات یہ کہ ہمارا پورا نظامِ تعلیم کسی منقصہ اور غایت سے خالی ہے۔ قیامِ پاکستان کے بعد  
ایک بھی کوشش اس جماعت میں نہیں ہوئی کہ پاکستان کے نظامِ تعلیم کو کسی منقصہ، افسوس العین اور  
نظریہ کے تحت مرتب کیا جائے اور ایک نظریاتی قوم کے عصر بدیہی کے تقاضوں سے اسے ہم آہنگ  
اور بوطکیا جائے۔ ہمارا موجودہ نظامِ تعلیم، پاکستان قوم کے آزادی کے بعد پیدا ہونے والے حدود  
اور سائل کی تفہیم سے عاری ہے اور ایک آزاد نظریاتی قوم کے بیرونی کے تقاضوں اور زندگی  
کو پورا کرنے سے فالسرے لئے اضداد اس امر سے کہ پاکستان کے بانیوں کے انتحال  
نظریات اور ارادات کے مطابق پورے نظامِ تعلیم کو از سر زد کیے زندہ اور آزاد قوم کے جمیع عصری  
تقاضوں اور زندگی کی روشنی میں سنبھال کیا جائے اور اس کے مقاصد کا رائج طور پر تعین کیا جائے  
اور ہر یا پچ سال بعد اس کا احتسابی نظر سے جائزہ لیا جائے کہ وہ اپنے مقاصد کے حصول میں کس تدریج  
کامیاب ہوا ہے اور اس کی رکاردوں کو درکار کیا جائے۔

دوسری اہم بات یہ ہے کہ پورے ملک میں سرطقدار گردہ کے لیے یہ میساں نظامِ تعلیم ہو۔  
پوری قوم کے یہی بھائی نظامِ تعلیم کے تقاضوں کی روشنی میں ایک نصاہبِ تعلیم مرتب کیا جائے، مختلف  
صوبوں اور علاقوں کے تقاضی اور جغرافیائی تقاضوں کو نصاہبِ تعلیم میں ایک ہم آہنگ پیشی کے تحت جگہ  
دی جائے، مراعات پاافت صفتات اور بغیر ملکی قوتوں سے تعلق رکھنے والے نئے نئے تعلیم اور نصاہب ایسے  
تعلیم خرچ کے برابر ہے۔ ایسے ملک کے نظامِ تعلیم کا معیار اتنا بلند اور پختہ ہو کہ کسی اور ملک کے نظامِ تعلیم  
اور نصاہبِ تعلیم کو اپنانے کی گنجائش نہ رہے۔ غیر ملکی مشنریوں، جاگیر و ادارہ ریاضہ داریں،  
بیوور کریمی کی سرپرستی میں چلنے والے نئام سکولوں، کالمجروں اور اواروں کو قومی نظامِ تعلیم بے کمل  
طور پر بوطک اور وابستہ کر دیا جائے اور ان کے الگ نظامِ تعلیم اور نصاہبِ تعلیم کے تشکیلات ختم  
کیے جائیں۔

تمیری اہم بات اساتذہ کے بارے میں ہے۔ میرا یہ ایمان ہے کہ قوم مازی دنیا کا سب سے

مشکل کا ہے اس سفید کے لیے اللہ تعالیٰ نے اعلیٰ یہر و کردار کے سامنے انسان یعنی اپنا سبزہ فراہم کیا۔ لہذا اگر ایک اعلیٰ قوم تعمیر کرنا ہے تو اس کے محاذی بھی اعلیٰ ہونے چاہیں موجودہ صورت حال میں اعلیٰ ماں متوں کے حصول میں ناکام افراد اساتھ بنتے ہیں اور وہ اپنی محرومین کا ناکام انتقام لینے رہتے ہیں۔ ہنسی میں ذمین اور اعلیٰ یہر و کردار کے لوگ علم یا استاد بننا پسند کرتے تھے اور اب ذمین اور اعلیٰ صدایتوں کے مالک افراد درستی ترقیات رکھنے کی وجہ سے اس طرف کا رخ نہیں کرتے۔ ضرورت اس امر کی ہے کہ اس پالیسی کا اثر نوجازہ یا جائش اور سب سے مال دفعہ پاسلا جیت اور تکمیلی سیرت و کردار رکھنے والے اعتمادہ کو تجھے مکمل طرف لے لیا جائے۔

اعتمادہ کی تعلیم و تربیت میں اگر انتباہیات کو برداشت نہ کیا جائی تو ایک ایم رکار اور کمکتی تعلیم۔ علامہ اقبال کے تصویر خودی اور موسیٰ کے تصورات سے اعلیٰ تعلیمیں کی تعمیر کا ہم یا جاہلکا تھا۔ شعبہ تعلیم میں اسی طرز کی کوتا بیوں کو رفع کرنے کے لیے اور انتباہیات کو ملک کے ناخواہیدم اور انصاب تعلیم میں سخونے کے لیے ایک خصوصی درکش پ کا تھا۔ اسکا ایک نسبیل آئے درج ہے۔ اس سلسلے میں ایک ایم اند ام کے طور پر سابق و فناقی درزیر تعلیم سہ سجاد و حیدہ۔ نے مکمل الامت علامہ محمد اقبال کے انکار و نظریات کا انصاب تعلیم میں بازہ ہے اور انصاب تعلیم میں مکمل اقبال و سخونے کے لیے ایک قوی سیمینار کا اعلان کیا۔ چنانچہ ان کی خصوصی بہادستی و فناقی درزارت تعلیم کی عرف سے اقبال کا ادی پاکستان نے اس سلسلے میں اپنی ذمہ داری پوری کرنے کے لیے ایک جامع پرورگرام ترتیب دیا اور قومی و انشور ان کے اس بروشوگ پر سیمینار کے لیے ہم اور کمکتی اپر و گرامہ نیا یا چنانچہ موجودہ انصاب تعلیم میں انتباہیات کی سرگماں ناجائز ہے لیکن وجود درکش میں سختہ کرنے کا پر درکرام مرتب کیا۔

پہلی درکش پر کمی سے اتفاقات ہے۔ انصاب تعلیم میں اقبیات کا جائزہ یعنی افسار و دیا گیا۔ اور درستی درست۔ کام سنبھال رہا ہے اور ایم ایسے کے انصاب میں انتباہیات کا جائزہ یعنی اقرار دیا گیا۔ تاکہ ان کی روزتی میں دیکھ جائے کہ انصاب تعلیم میں بحیثیت مجموعی اور ہر صنف میں انتباہیات کی کمائی کا اور کمکتی گھنائش موجود ہے اور قوی سیمینار میں و انشور ان فرائم کردار معاولات کی روشنی میں اپنی سفارشات مرتب کریں۔

پہلی درکش — پر امری سے بین سے بہک کے انصاب میں انتباہیات کا جائزہ

پہلی درکش کے درکٹ پر اپر زیر تیار کیے گئے تو وفاقی درزارت نے مختلف صوبوں سے پہلی

و رکشپ کے لیے ماہرین کا تقریب کیا جو مختلف صوبوں کے میکسٹ بک بورڈوں کے لئے سے  
شائع ہونے والی کتب کا جائزہ لیں گے۔ یہ ماہرین مندرجہ ذیل حضرات تھے:

- |    |                         |                  |
|----|-------------------------|------------------|
| ۱۔ | ڈاکٹر انعام الحنفی کوثر | بلوچستان         |
| ۲۔ | پروفیسر نفضل الحنفی میر | "                |
| ۳۔ | پروفیسر نذیر احمد       | صریحہ            |
| ۴۔ | پروفیسر ایوب سابر       | "                |
| ۵۔ | مرزا مقفرودہ فرجت       | سنندھ            |
| ۶۔ | پروفیسر شیر شاہ         | سنده، اسلام آباد |
| ۷۔ | ڈاکٹر سعید اختر         | پنجاب            |
| ۸۔ | مرزا قریب علی سید       | "                |

ان حضرات کے ملاuded ناظم اقبال اکادمی نے ڈاکٹر محمد معروف، سیدہ مساجد رضوی، قاضی شاداںی اور  
پروفیسر جعفر بلوچ کو خصوصی طور پر وحدت دی کر دے اس و رکشپ کے اتفاقاً میں شرکا کی ہو گریں۔  
اقبال اکادمی سے نائب ناظم محمد حسین مکار اور معاون ناظم (ادبیات) ڈاکٹر دید عشرت نے اس  
پہلے رکشپ میں شرکتیں اور میرزا ان کے فرائض مراجعت کیے۔

فناپ تعلیم میں اتفاقیات کا جائزہ لینے کے لیے ہنگفت طرح کے پر فارسے تیار کیے گئے اور  
ہر مندوب کو نسب تعلیم پر اعتمادی سے ایت۔ اے ٹکڑی خیر نے اور اس کل مدد سے پر فارسے تیار  
کرنے کے لیے سہویات فراہم کی گئیں۔ تمام میکسٹ بک بورڈوں سے نصال کتب پر اعتمادی  
سے ایف اے ٹکڑی مندوائی گئیں اور سرخخون کے لیے الگ، الگ پر فارسہ استعمال کرنے کو کہا گیا؛  
چانپ و رنگ ڈیزز کے ساتھ نو نے ٹکڑے ایک پر فارسہ بھی پر کیا گیا تاکہ مندرجہ میں کو دقت نہ ہو۔  
جن مناسیں کے اس سے میں پر فارسہ پر کرنے کے لیے مندرجہ میں سے کہا گیا دہ مندرجہ ذیل ہیں:

### زبانیں

- |    |         |      |
|----|---------|------|
| ۱۔ | فارسی   | اردو |
| ۲۔ | انگریزی | عربی |

۵۔ پنجاب ۶۔ سندھ

۷۔ پشتو ۸۔ بلوچی

۹۔ اور بھی کوئی زبان جو ایف اسے بکھر پڑھانی جاتی ہو۔

### عمرانی مضمومین

۱۔ شہربست ۲۔ سیاست

۳۔ معاشرات ۴۔ عرائیات

۵۔ سوشل سٹڈیز

۶۔ پاکستان پلٹر

۷۔ اسلامیات

۸۔ تاریخ

۹۔ جزول سائنس

۱۰۔ سیادیات تعلیم

۱۱۔ اسلامی تعلیم

۱۲۔ مطالعہ پاکستان

۱۳۔ نفس

۱۴۔ اخلاقی تعلیم

### فقیٰ مضمومین

۱۔ ایمانیت

۲۔ ہرم اکنہ مکنس

۳۔ مہری سائنس

۴۔ سوشل درک

۵۔ رفتاری پاکستان

۶۔ خانہ آرٹس

### دیگر مضمومین

۱۔ نئی روشنی سکول میں مردوج کتب / خواندنگی کیش

۲۔ تابینا حضرات کے بیے کتب

۳۔ ۱۹۸۸ء کو درکشہ کا پہلا اجلاس پنجاب یونیورسٹی بورڈ لاہور کے کافر نس طال میں منعقد ہوا۔ درکشہ کے نگران محمد سعیل عمر نائب ناظم اور ڈاکٹر وحید عشرت صادق ناظم دوستی

اور منہ را بھر برستے گروپس سید سجاد حیدر رضوی نے معزز مندوں میں کافی خیر مقدم کیا۔ جن مندوں میں  
نے شرکت کی ان کے احاطے گرامی یون ہیں:

### بلوچستان

۱- داکٹر انعام الحق کوثر پروفیسر فضل الحق پیر

### سنده

معزز مقصود فرجت

### سرحد

پروفیسر نہیر اشک

### پنجاب

مرزا قربیں سید

### اکادمی کے فائز دکان

۱- سید سجاد حیدر رضوی

۲- خاں شادانی

### نگران و دکشایپ

۱- محمد سعیل عمر

۲- داکٹر حیدر عشت

نائب ناظم محمد سعیل عمر نے درکشایپ کے انتدار کے مقاصد اور طریقے کا پر مفصل گفتگو  
کی جس کے بعد تما مندوں میں نے اپنے مرتب کردہ گوشوار سے ضروری توضیحات کے ساتھ بیش  
کیے گے اکثر مندوں میں نے وقت کی تنگی اور کتب کی عدم درستیابی کی شکایت کی اور واپس ہا کارپئے

گوشور سے مکمل کرنے کا مقصود کیا۔

سب سے عمدہ کام ڈاکٹر محمد معروف کی ہدایت پر سید سجاد حیدر رضوی اور ڈاکٹر انعام الحق کوثر اکھا جمنوں نے اپنے ماختت ہبھیکٹ پیشاؤں سے پر فارسے پر کردا تھے تھے اور ہر جماعت کے نساب میں اقبالیات کے موجود نصاب کی تفصیل تیار کی تھیں۔

ان پر فارسون کی مدد سے معاون ناظم (ادبیات) نے صوبوں کے حوالے سے ہر صنفون کا گرد پارٹ تیار کرایا جس میں ہر صنفون میں شامل نصاب اقبالیات کی تفصیل دی گئی ہے۔ ملاحظہ ہو:

چارٹ نمبرا	بلوچستان
نمبر ۶	مرہ
نمبر ۷	سندھ
نمبر ۸	پنجاب

### چارٹ نمبرا (بلوچستان) کا جائزہ

اردو — ۱:۱

مختلف صوبوں کے حوالے سے ترتیب دیے گئے چارٹ کے حصہ نمبرا کے مطابق:  
اردو کی پہلی اور دوسری کتاب میں اقبال کے بارے میں ایکس سطر بھی درج نہیں۔

اردو کی پہلی کتاب میں بائیک دراٹھی نظم "ہمدردی" —

اردو کی پچھی کتاب میں "پرندے کی فزیاد" —

اردو کی پانچویں کتاب میں مینا پاکستان کے صنفون میں معمولی سماحوالہ اور "کائے اور بکری" کے علاوہ "بچے کی دعا" شامل ہیں۔

اردو کی چھٹی کتاب میں "انبال" — بچوں کے شاعر" کے نام سے صنفون اور "پاڑا اور گھری" کے نام سے بائیک دراٹھی نظر ہے۔

اردو کی ساتویں کتاب میں ایک "کٹھا اور بکھی" اور "شاہین" بائیک دراٹھی نظیں ہیں۔

اردو کی آٹھویں کتاب میں علامہ پر ایک صنفون "شاد عظیم آبادی" کے نام خط" — بائیک دراٹھی دعا

"یارب ولی سلم کو وہ زندہ تھاد سے " شامل ہیں۔

ابتدہ نہم اور دهم کی جماعتیں کے لیے مختصر کردہ کتاب میں قدر سے زیادہ کام موجود ہے۔  
نظریہ پاکستان میں حوالہ ہے۔ ”گرامی کے نام خطوط“ میں اور بانگ درا اور بال جبریل کی نظیں  
میں ”جنیں میں وحصہ نتھا کاہ فقر میں“ — ”پھر چڑاغِ لام“ — ”شکوہ“ و ”جوہ شکوہ“  
سے بند۔ حضرت صدیقؑ کہر، فاطمہ بنت عبداللہؓ پیوس نتھہ بثحر سے۔ نظیں اور غزلیں میں۔  
ایف۔ اے کے لیے ”شکوہ“ و ”جوہ شکوہ“ — ”شاعر“ — ”طوعِ اسلام“ — ”بدھے  
بوچ کی نصیحت“ — ”کریں گے اہلِ نظر“ — ”ہزار خوف ہو“ — ”دل بیدار فاروقی“ —  
بانگ درا، بال جبریل اور ارمغانِ جماز میں سے یا اگیا کام ہے۔ حافظ ہر چار شنبہ (۱:۱)

### عربی — ۲:۱

چھٹی تا میرک کچھ شامل نہیں۔ صرف لغۃ الاسلام کے ساتوں بین میں معمول سا حوالہ

موجود ہے۔

### اسلامیات — ۳:۱

پہلی کے تابعہ سے لے کر اعلیٰ جماعتیں تک کچھ بھی شامل نہیں۔

### فارسی — ۴:۱

چھٹی جماعت کی کتاب میں کچھ بھی شامل نہیں۔

ساتوں جماعت میں ایک مضمون ہے۔

آٹھویں کی کتاب میں ایک نظم پندرہ عقاب ہے کچھ خوبیں ”بیامِ مشرق“ ہے۔

اسی طرح نہم اور دهم کے نصاب میں ”شانے رسول“ چند قطعات دریافتیں کے ساتھ سانہ

تحویل پاکستان اور شہری ائمہ پاکستان میں مردا راقبال کا ذکر ہے۔

البتہ ایف۔ اے کی کتاب میں مناسب حد تک مواد موجود ہے۔ اس میں دکتر قاسم رضا اکی

اقبال پر نظم، علامہ اقبال پر ایک تقاریب نوٹ، اسرارِ خودی، جاویدنامہ سے نظیں اور زبورِ عمُم اور

بیامِ مشرق سے غزلیں شامل نصاب ہیں۔ اس کے علاوہ بیامِ مشرق اور ارمغانِ جماز سے رباعیات

اور قطعات دیے گئے ہیں۔ جن میں در حضورِ رسانت آبؑ، مسلمان آن فقیری کھلکھلائی شبی پیش نہ

وران و پاکہ اورا، تپنہر لگ ک پو، حیات جاد داں، اک رکب شب تاب، اللہ شامیں  
معاشرتی علوم

بیرخی جماعت میں اقبال کی ابتدائی زندگی اور کارنا مے۔

چونخی جماعت کے نفاب میں کچھ نہیں۔

پاچھوں جماعت میں حالاتِ زندگی و تاریخی پس منظر پر سینی معایں۔

چمنی، ساتویں اور آٹھویں جماعت میں خطبہ الرآباد کے اقتباصات شامل ہیں۔

نویں جماعت میں تحریک پاکستان کے ضمن میں دو قومی نظریہ کے حوالے سے علامہ کاذکرے۔  
اسی طرح دسویں جماعت میں علماء کے سوانح حیات میں۔

ایف۔ اسے کے دونوں ساون میں علامہ کے حالاتِ زندگی دریے گئے ہیں۔

اندریزی میں پر انفری سے ایف۔ اسے تک ایک جملہ بھی علامہ کے بارے میں شامل نہیں۔

یہ ہے بلوچستان کے پہلی جماعت سے ایف۔ اسے تک تما نہاد کا مختصر جائزہ  
اسی سے یہ بات تو واضح ہے کہ نفاب تعلیم میں علامہ کو بالکل نظر لداز تو نہیں ریا کیا اور علامہ کی تحریک  
مکیت تدریجی ارتقا کے ساتھ شامل ہیں مگر وفاقی حکومت کے مجوزہ نہاد میں منسوبہ بندی کے  
بنیادی استقامت موجود ہیں۔ جن کو درکرنے کے بارے میں ہم سنوارشات آگے جا رہیں کریں گے۔

### چارت نمبر ۲ (سرحد) کا جائزہ

اردو ۱:۲

اردو کے پہلی جماست کے قاعده میں علامہ پر ایک فقرہ بھی نہیں۔ جا رکھ اس جماعت میں

بچوں کو اس طرح کے جلے پڑھنے کو دیے جا سکتے ہیں:

”اقبال ہمارے قومی شاعر ہیں:

”قائدِ اعلم ہمارے رہنما تے۔“

اور مزید سادہ کرنے ہوں تو اس کی بھی گنجائش ہے:

”اقبال پاکستان کے شاعر ہیں:“

قامہ انکم نے پاکستان بنایا۔

مگر بھر کے تابع نہیں ایس ایک جملہ بھی موجود نہیں۔

اردو کی دوسری کتاب میں علامہ اقبال پر مضمون ہے۔

بجھہ تیسری جماعت میں کچھ نہیں۔

چوتھی جماعت میں باہک درا کی نظم "ہمدردی" — اور

پانچویں جماعت میں ب پ آنے سے دنابن کے تما نیری "و عائیہ نظم اور ادا شہی مسجد کے مضمون میں مرا اقبال کا ذکر ہے۔

چھٹی جماعت میں خطبہ الرآ بار کا حوالہ پاکستان کی کمائی میں اور علماء پر ایک مضمون ہے۔

ساتویں جماعت میں "یا رب دلِ سلم کو" (دعا) اور "پھر اور گھری" نظم ہے۔

آٹھویں جماعت میں اردو زبان و ادب کے مضمون میں حوالہ اور "مال کا خواب" نظم ہے۔

نهم اور دوہم میں "غارق کی دعا" اور جنگ یرمود کے واقعے سے پہلے تعارفی نوٹ ہے۔

ایف۔ اسے کے لیے سفیدہ اردو میں علامہ کی نظمیں حقیقتِ حسن، خطاب بہ نوجوانان، سعد،

محاصرو اور نہ شامل میں اور دوسری کتاب مگل نغمہ میں تعارفی نوٹ اور بالی جبریل کی غزلیں نالہ مبلیں

شوریہ، افلک سے آتا ہے، اپنی جولان گاہ، سماں سے آگے، نہ تو زمین کے لیے اور

کشادہ دست کرم (باہک درا) شامل ہیں۔

### عربی — ۲:۲

مرن آٹھویں جماعت کے ساتویں سبقت میں حوالہ موجود ہے۔ باقی جماعتوں میں کچھ نہیں۔

### النگاش — ۳:۲

مڈل سیچ کی النگاش کی کتاب میں علامہ محمد اقبال پر مضمون اور پاکستان کیسے وجود میں آیا؟

کا حوالہ ہے۔

مڈل سے ایف۔ اسے بہک کی کتب ہمیں رستیاب نہیں ہوئیں۔

### فارسی — ۳:۲

ششم جماعت کی کتاب میں کچھ نہیں۔

ساتویں جماعت کی کتاب میں علامہ پر مضمون ہے۔

آٹھویں جماعت کی کتاب میں اقبال کی ایک ریائی اور لاہور پر مضمون میں علامہ کا حوالہ ہے۔  
اس کے بعد کے درجوں کی کتب و سلیمان نہیں ہوئیں۔

### اسلامیات — ۵:۲

کسی بھی جماعت کی کسی کتاب میں کچھ شامل نہیں۔

### معاشرتی علوم — ۴:۲

جماعت چدام سک کچھ شامل نہیں۔

پانچویں جماعت میں پاکستان کا تصور اور علامہ اقبال اور داڑھر محمد اقبال بطور حوالہ موجود ہیں۔  
جماعت نام دوہم میں خطرہ الرأباد سے انتباہ س دیا گیا ہے۔

### چارٹ نمبر ۳ (سندھ) کا جائزہ

سندھ سے ایک توکتب موصول نہ ہوئیں۔ دوسرے مقصودہ فرحت صاحبہ دخوبی کراچی  
میں کتب و سلیمان نہ ہوئیں۔ تیسرے حیدر آباد سے پروفیسر شیر شاہ صاحب شرکت نہ کر کے چنانچہ  
سوائے ایک مضمون اردو کے اور کسی مضمون کا چارٹ مکمل طور پر و سلیمان نہیں۔ بہ جال جوئی کتب  
موصول ہوئیں گی ان کا جائزہ بھی شامل مطابع کر دیا جائے گا۔

### اردو — ۳:۱

اردو کے و سلیمان شدہ چارٹ کے ملاتیں قاعدہ میں علامہ کے اے میں کچھ شامل نہیں۔

دوسری جماعت کی کتاب میں علامہ پر ایک بتنی شامل ہے۔

تیسری جماعت کی کتاب میں بھی کچھ نہیں۔

چوتھی جماعت کی کتاب میں بالگی درا کی نظم یہہ روی "شامل ہے۔

پانچویں جماعت میں "لب پر آتی ہے" (دعا یہ نظم) شامل ہے۔

چھٹی جماعت میں علامہ اقبال پر مضمون شامل ہے۔

ساتویں جماعت کی کتاب میں حضرت بہاؑ پر نظم شامل ہے۔  
آٹھویں میں "یارب دل سلم کو" (دعا) اور —  
نم۔ دیم میں "جنگِ یرمک کا ایک دافع" ، "حراق کی دعا" ، "عقل و دل" ، "مکاتیب گرامی"  
اور "اقبال نامہ" سے خط شامل ہیں۔

ایف۔ اے کے اردو لازمی میں تعارفی نوث ، خلاط بـ فوجہ نامہ سلام ، طلوع اسلام اور  
شامی کا درجہ جدید ۔ اور اردو کے ایف۔ اے کے اصحاب میں تعارفی سوانحی نوث ، مدت سے  
آفارہ افلاک ، دیوار عشق میں ، ستاروں سے آگے آپکے ترس عیان ، ہر لمحہ ہے مومن ، یہ پیام  
دے گئی ہے — اور خیابان ادب میں نامہ ہے۔ بلبل شوریدہ ، اپنی جو رانکہ ، خرد کے پاس:  
شامل ہیں۔

### چارٹ نمبر ۷ (پنجاب) کا جائزہ

اردو — ۷:۱

اردو کی پہلی کتاب ، درسی اور تیسری کتاب میں کچھ بھی شامل نہیں ہے۔  
جو تجھی کتاب میں مینا پاکستان کی کمائی میں حوالہ اور علم پر مضمون ہے اور کائے اور بکری  
کی نظم شامل ہے۔  
پانچویں کی کتاب میں "پھاڑ اور گھری" نظم ، پاکستان کی کمائی میں حوالہ اور نسب پر آقہ ہے  
دعائیہ نظم ہے۔

چھی کی کتاب میں یومِ پاکستان میں حوالہ اور بکری اور بکھری شامل ہے۔  
ساتویں کی کتاب میں عالمگیری نظم ایک ارزد (بانگ دلما) اور اقبال اور قیام پاکستان  
شامل ہے۔

آٹھویں جماعت کی کتاب میں اسلامی مربر ایک کانفرنس میں حوالہ ، چاند اور تارے (نظم) ، دعا  
"یارب دل سلم کو" شامل ہیں۔

نهم اور دہم کی کتاب میں مکاتیب اقبال (اقبال نامہ) ، نظریہ پاکستان میں حوالہ ، مکاتیب بنا  
گرامی ، شکوہ و جواب شکوہ سے اقتباس ، حضرت صدیق اکبر ، فاطمہ بنت عبد اللہ پیوسۃ رہ شجرے

کے علاوہ غزلیں، جن میں؛ جنیں بیس ڈھونڈتا تھا، پھر حراجِ الہ سے، نگاہِ فقر، شامل میں جو بائیبِ درا در بالی، جرسیل سے یا ہوا کھام ہے۔

گیارہویں ادبار پر جماعت کے لیے مرتب شدہ کتاب مرقعِ ادب میں تکمیلِ پاکستان کے مضمون میں حوالہ، رشید احمد صدیقی کا مضمون، شکوہ و جواب شکوہ سے اقتباسات، نغمین شاعر، طلویں اسلام، بدھ سے بلوچ کی نصیحت اور کریں گے اہل نظر، ہزار نون ہو، ول بیدار فاروقی، غزلیں شامل میں۔

دوسری کتاب "خیابانِ ادب" اختیاراتی جیں عالمہ پر تعارفی نوٹ اور غزلیں شامل ہے جملہ شوریہ اپنی جولان گاہِ خرد کے پاس اور نغمین ابر، ستارہ، چاند اور ستارے کے علاوہ ساقی نامہ شامل میں۔

### پنجابی — ۲:۲

پنجاب میں پنجابی زبانِ چھٹی جماعت سے شروع کئی گئی ہے۔ اس میں پھون کا اقبال، اس کا تعارف اور نظموں کی تشریع پنجابی زبان میں دعویٰ کی ہے۔ اسی طرح اقبال کی نظمیں، پنجاب میں دی کئی ہیں۔ جن میں کدا اور کھمی، پہاڑ اور کھمی، گاٹے اور کبری، بچے کی دھما، ہمدردی اور پرندے کی فریاد شامل ہیں۔

ساتویں جماعت کی کتاب میں علامہ اقبال اور پاکستان کے نام سے مضمون شامل ہے۔

جماعتِ هشتم میں فائدہ عظام پر مضمون میں حوالہ کے خوریہ ذکر آیا ہے۔

نعم اور دھرم کی کتاب میں ڈاکٹر فقیر محمد قیصر کا عالیہ پر مضمون اور عبد الغفور انہر کا ارمناخ جماعت سے ترجمے کا اقتباس اور اسی طرح ڈاکٹر احمد سعید قریشی تعریف کے امراءِ خودی سے ترجمہ کا اقتباس دیا گیا ہے۔

### عربی — ۲:۲

پہلی کتاب چھٹی کی ہے۔ اس میں علامہ پر کچھ نہیں۔

آٹھویں کی کتاب کے ساتویں سبق میں صرف ذکر ہے۔

نعم اور دھرم میں نزاٹِ ملی، عربی ترجمہ ساوی شعلان کا دیا گیا ہے۔ اسی طرح تاہور اور

پاکستان پر تین مضمومین میں اقبال کا جزءِ ذکر ہے۔

گیارہویں اور بارہویں کی کتب میں اقبال کے بارے میں کچھ بھی نہیں۔

### اسلامیات — ۴:۲

اقبال کے بارے میں کچھ نہیں۔

### فارسی — ۵:۲

فارسی جماعت ششم سے شروع ہوتی ہے۔

چینی جماعت کی کتاب میں صرف علامہ نصیر کے ساتھ ایک جملہ ہے۔

ساتویں کی کتاب میں ایک تعارفی مضمون ہے۔

آٹھویں جماعت میں پیامِ مشرق سے: پرد عتاب ہے پچھے خوشن "نظم ہے۔

نم اور دہم کی جماعت کی کتاب ایک ہی ہے اس میں از تو خواہم یک نگاہ انتفاث اور مونہ بیکوڈ

ہے؛ احمد سروش کا عالم پر مضمون اور قیامتِ اپاکستان اور اسلامی سربراہی کا فرنش کے حوالے سے

لکھے جانے والے مصنفوں میں مخفی ذکر ہے۔

گیارہویں اور بارہویں کی کتب میں کافی تعداد میں علامہ کی نخلیں، غزلیں اور قطعات شامل ہیں

ڈاکٹر قائم رساکی عالم پر نظم، علامہ پر تعارفی نوٹ، اسرارِ خودی سے اقتباس، جاوید نامہ سے

اقتباس، مشتوفی بمار سے اقتباس۔ غزویات میں زبورِ عجم اور پیامِ مشرق کی غزلیں شیابی در

نجماں، فصل بمار این چنیں، جہانِ عشق نہ پری، تیر و سنان و بخوبی شمشیر اور بایعات و قطعات

اربعانِ حجاز سے ۵۰ عدد اور پیامِ مشرق سے ۳۰ عدد دیے گئے ہیں۔ درود بر پاکستانے لکھ الشعرا

بمار کی نظم میں حوالہ موجود ہے۔

### معاشرتی علوم — ۶:۲

تیری جماعت میک کچھ نہیں۔

چوتھی کی کتاب میں ایک تعارفی مضمون اور قرارداد اپاکستان کے مضمون میں مخفی ذکر ہے۔

پانچویں کی کتاب میں علامہ پر مضمون ہے۔

چھٹی کی کتاب میں کچھ نہیں۔

ساتوں کی کتاب میں تعارفی مضمون ہے۔

امم ہوئیں میں تحریک پاکستان میں خبہ الدا باد سے حوالہ موجود ہے۔

نہم اور دہم میں خطبہ الدا باد کا حوالہ، اپنے کتب کی تیاری پاکستان میں نہادت پر مضمون میں ذکر ہے۔

دہم کی شریعت کی کتاب میں دوقوی نظریہ اور قیام پاکستان کے باب میں خطبہ الدا باد اور اقبال کا ذکر اور خطبہ سے اقتباس ہے۔ تاریخ نہم دہم میں کچھ نہیں۔

گیارہویں اور بارہویں کی مطالعہ پاکستان میں مسلم سٹوڈنٹس فینڈر لائین کے ذکر میں اقبال کا ذکر، حرف اقبال سے خبہ الدا باد کا اقتباس۔ تاریخ پاکستان والے مضمون میں ذکر پاکستان زبانیں "مضمون میں ذکر ہے۔"

### انکشش — ۷:

سوئے چٹی جماعت کے کسی کتاب میں کچھ نہیں۔ چٹی کی کتاب میں بھی صرف تعارفی مضمون۔

منذ کہہ صدر جماڑے میں سب سے نایاں احساس جواہر تا ہے وہ یہ ہے کہ نوابِ تعلیم میں اقتایات کا مضمون کسی مشوبہ بندی کے تحت شامل نہیں کیا گی بلکہ مغربی نظامِ تعلیم میں اسلامیات، مطالعہ پاکستان اور عالم اور اقبال کی تخلیقات کی محض پیوند کاری کی گئی ہے بلکہ صحیح طریق کا ریے ہے کہ پہلے پورے نظامِ تعلیم کا نسبہ العین اور اس کے مقاصد کا لاغیں کیا جائے اور وہ یہ ہونا چاہیے کہ ایک ایسی اسلامی، ملکی اور جموروی ریاست کی تکمیل ہو جو عصرِ جدید کے سائنسی تکنیکی فیوضات سے بہرہ مند ہو اور معاصر قوموں میں اپنا نمایاں نظریاتی تشخیص رکھتی ہو اور جو درست تر صنم انعام کے لیے اساس بننے۔

چنانچہ اس مسئلے میں صدر جماڑیں تجاویز میں کی جاتی ہیں:

- ۱۔ مکہ میں ایک ایسے نظامِ تعلیم کو راجح کیا جائے جو مک کے نظریاتی اور اسلامی شخص پر اپنی اساس رکھتا ہو اور جس کا مقصد ایک جدید سائنسی اور تکنیکی عمدہ کے تفاوضوں سے عمدہ برآہونے والے اسلامی، ملکی اور جموروی سماج کے قیام کے لیے فرد اور معاشرے کی تخدم ہو۔

۲۔ مک فہریں ایک نظام تعلیم ہو اور قومی زبان ذریعہ تعلیم ہو اور قومی زبان کے علاوہ دیگر زبانوں کی تدریس کی حیثیت ثانوی ہو۔ تاہم کم از کم ایک عامی زبان مثلاً انگریزی، مراٹیسی، پیش، برسن، بھیتی، عربی یا فارسی کی تدریس بھی لازم ہو۔ اسی طرح ابتدائی درجہوں میں صافت اپنے زبانوں میں سے بھی ایک کی تدریس لازم ہو۔

۳۔ ملک بھر کے علمی اداروں اور بینوں میں پر یہ لازم قرار دیا جائے کہ وہ جدید علوم اور جدید میکناوجی پر تکمیلی کتب کو قومی زبان میں منتشر کریں تاکہ قومی زبان میں سلامی علوم، سائنس، میکناوجی، فلسفہ اور دیگر علوم پر کتب وافر ہوں۔ اسی طرح مختلف علوم کے انسائیکلو پیڈیا ز اور حوالہ جاتی کتب بھی قومی زبان میں مرعت کے ساتھ منتشر کی جائیں۔

۴۔ قومی نصاب تعلیم کا انفرادی کچھ فتویٰ اور فقیہ اور مذاہد کا آئینہ واڑ ہو اور وہ ایک بھی ہو۔ جن کی تدریس کرتے وقت ملک کے سیاسی، فقیریاتی، جغرافیائی، علاقائی، میکانیکی اور معاشری حالت و تنازعوں کو لازمی طور پر پیش نظر کر جائے۔ اس کا بنیادی منصہ قومی یہ جھنی اور پاکستانیت کا فروغ اور ملک کے مختلف خیطتوں اور حالت سے آنکھی فراموشی باہم ہو اور اس میں جدید علوم و فنون، سائنس، میکناوجی اور مختلف علوم کے نئے ساصلات سے بھی اور تجربی اور فتنی تعلیم کو خصوصیت حاصل ہو۔ اس کے نئے نیے ایجادوں، کارخانوں اور نیکاروں میں علیٰ ترقیت کو اہمیت دی جائے۔

۵۔ نصاب تعلیم میں مختلف مناسن اور مختلف درجہوں میں قومی رہنماؤں کے کام، تحریروں، خیالات و افکار اور بالخصوص ان کی قومی اور قومی جدوجہم کے مقاصد اور علیٰ جدوجہم کو اس طرح۔ یا ان کی جاتے کہ اسلام سے محبت، محبت الوطنی، اعلیٰ مقاصد سے ملک پیدا ہو اور قومی دستاریات مثلاً خطبیہ اور آباد و نیزہ کو خصوصی نصاب کا حصہ بنایا جائے۔

۶۔ قومی رہنماؤں کا عامی رہنماؤں اور مندوں کے ماتھ تقابلی مطالعہ اور

مختلف علوم و فنون کے بارے میں ان کے نظریات کو بھی علمی اور فکری مباحثت میں حوالہ بنایا جائے تاکہ عامی فکر کے تناظر میں ان کی اہمیت اور مقام کا اندازہ ہو سکے۔ اقبال اور قائد اعظم کو اس ضمن میں خصوصی اہمیت دی جائے۔ اقبال کو محض اردو کے درمرے شاعروں کی صفت میں کھڑا کرنے کے بغایے انہیں پاکستان کے نظریہ ساز شخصی اور فکری حیثیت سے اور قائد اعظم کو اس نظریہ کو علمی بہت دینے والے رہنماؤں اور عامی میاست میں سچے اور دیانتداری کی سیاست کے مؤسس کی حیثیت سے نایاب پیدا جائے تاکہ ایسے نئے علمی سیاسی نظریے کو پذیرائی حاصل ہو۔

اسلامی مدارس کو اس نظائر تعلیم سے عم آہمنگ کیا جائے اور یہاں بھی اسی قومی نصاب کو لگو کیا جائے۔ اس سے صاف تر ساختہ انسیں اسلامی علوم کے اختنامی ادارے کی صورت دی جائے۔ اسی طرح جیسے لارکائچ کامرس کے کالج ہوتے ہیں اور ان اداروں کے خارج انکویل بلبا کو بھی درمرے پریشہ دراز عوام حاصل کرنے والے طلباء کی سی اہمیت دی جائے۔

نشاپ تعلیم میں اقبالیات کے ضمن میں ایک اور وکٹ پ ناقہ دبی پر لوگوں میں شامل ہے جس میں بل۔۔۔ے اور ایم۔۔۔ے کے نصاب تعلیم میں اقبالیات کے شامل نصاب ہونے کا جائزہ بیا جائے گا۔ پھر اس جائزے کی روشنی میں توقع ہے کہ ایک قوی سیمینار منعقد ہو کا جس میں مختلف مضا میں میں اقبالیات کو شامل کرنے کی صورت میں متعین کی جائیں گی اور وہ تکاریز مرتب کی جائیں گی، جن سے نصاب میں اقبالیات کو دراز حاصل ہے۔

لہذا اہم امور و ضات تیزی میں کہ نئے نظائر تعلیم اور نصاب تعلیم کی تعداد دین و تشکیل برترے وقت تعلیم کے پورے تناظر کو بدلت رکھنے اقبال کی روشنی میں نظر بانی اور اکٹانی زادیہ نظر کو اپنایا جائے تاکہ ایک منظم اور جدید درمرے کے تناظر سے بہرہ ور تعلیم سماں قوم درجہ میں کسے اور جودہ ذمہ داری اٹھائے جو حضرت علامہ اقبال اور قائد اعظم نے ان کے کلمہ ہوں پڑھائی تھی۔

# THE MUSLIM WORLD

A JOURNAL DEVOTED TO THE STUDY  
OF ISLAM AND OF CHRISTIAN-MUSLIM  
RELATIONSHIP IN PAST AND PRESENT

Founded in 1911.

Sponsored by Hartford Seminary since 1938.

*Offers a variety of articles on Islamic Theology, Literature, Philosophy, and History. Dedicated to constructive inter-religious thought and interpretation. Book reviews. Current notes. Survey of periodicals.*

Annual Subscription Rates: Individuals, U.S. \$18.00  
Institutions, U.S. \$25.00

Air Mail: Please add \$12.00  
(Please draw checks on U.S. bank or use international money order.)

Please make checks payable to *The Muslim World*  
*The Muslim World*  
77 Sherman Street  
Hartford, Connecticut 06105, U.S.A.

Published by

The Duncan Black Macdonald Center  
at Hartford Seminary